

XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
1184 Budapest, Üllői út 400.  
Tel.: 06-70-600-2324

## MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. május 26-án (csütörtökön) 16:00 órakor tartandó testületi ülésére.  
Helyszín: XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.)  
II. emeleti örmény irodahelyisége.

### Napirendi pont:

- 1.) Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 2.) A 2021. évi zárszámadás elfogadása.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 3.) Örmény Függetlenség Napja alkalmából meghívás Artasat örmény testvérvárosból.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 4.) Pályázati díj jóváhagyása a Bethlen Gábor Alapkezelő részére benyújtandó pályázatok kapcsán.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 5.) Egyebek.

Budapest, 2022. május 23.



Nazarján Hamlet  
elnök

## ELŐTERJESZTÉS

az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. május 26.-i ülésére

Tárgy: A 2021. évi zárszámadás

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 91.§ (1) bekezdése alapján helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a jegyző készíti elő és a helyi nemzetiségi önkormányzat elnöke terjeszti a Képviselő-testület elé úgy, hogy az a Képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

Az Áht. előírásainak megfelelően előterjesztem az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi zárszámadását.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjék.

### 1. Határozati javaslat:

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-8. mellékletei szerinti tartalommal a 2021. évi beszámolót 8.822.514.- Ft bevétellel és 4.611.016.- Ft kiadással elfogadja.

Felelős: Nazarjan Hamlet elnök

Határidő: 2022. május 26.

### 2. Határozati javaslat:

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló határozatának módosítása során a maradvány előirányzatosításáról.

Felelős: Nazarjan Hamlet elnök

Határidő: 2022. május 26.


Budapest, 2022. MAJ. 20

Tisztelettel:

  
Nazarjan Hamlet  
elnök



Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:

  
dr. Ronyecz Róbert  
jegyző

### Mellékletek:

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1. Bevételi főtábla                                       | 5. Eredménykimutatás      |
| 2. Kiadási főtábla  | 6. Maradványkimutatás     |
| 3. Működési és felhalmozási bevételek és kiadások mérlege | 7. Pénzeszközök változása |
| 4. Mérleg   | 8. Vagyonkimutatás        |

## Mellékletek

	Oldal
1. Bevételi főtábla	1
2. Kiadási főtábla	2
3. Működési és felhalmozási bevételek és kiadások mérlege	3
4. Mérleg	4
5. Eredménykimutatás	5
6. Maradványkimutatás	6
7. Pénzeszközök változása	7
8. Vagyonkimutatás	8

XVIII.ker.Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
2021. évi zárszámadás  
Bevételi főtábla

1. melléklet  
Ft

		Eredeti ei.		Mód. Ei. 2.		Telj.I-XII.hó	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (2+3)	2 148 750		4 150 252		4 150 252	
2.	- <i>Önkormányzati támogatás</i>	1 108 750		2 358 750		2 358 750	
3.	- <i>Központi költségvetési támogatás</i>	1 040 000		1 791 502		1 791 502	
<b>I.</b>	<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről (1)</b>	<b>2 148 750</b>		<b>4 150 252</b>		<b>4 150 252</b>	
4.	Kamatbevételek			4		4	
5.	Egyéb működési bevételek			2 724		2 724	
<b>II.</b>	<b>Működési bevételek (4+5)</b>			<b>2 728</b>		<b>2 728</b>	
<b>III.</b>	<b>Költségvetési bevételek (I+II)</b>	<b>2 148 750</b>		<b>4 152 980</b>		<b>4 152 980</b>	
6.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele			4 669 534		4 669 534	
<b>7.</b>	<b>Maradvány igénybevétele (6)</b>			<b>4 669 534</b>		<b>4 669 534</b>	
<b>8.</b>	<b>Belföldi finanszírozás bevételei (7)</b>			<b>4 669 534</b>		<b>4 669 534</b>	
<b>IV.</b>	<b>Finanszírozási bevételek (8)</b>			<b>4 669 534</b>		<b>4 669 534</b>	
<b>V.</b>	<b>Bevétel összesen (IV)</b>	<b>2 148 750</b>		<b>8 822 514</b>		<b>8 822 514</b>	

XVIII.ker.Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
2021. évi zárszámadás  
Kiadási főtábla

2. melléklet  
Ft

		Eredeti ei.		Mód. Ei. 2.		Telj.I-XII.hó	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Választott tisztségviselők juttatásai	1 422 000		1 422 000		1 420 000	
2.	Egyéb külső személyi juttatások	50 000		50 000			
<b>3.</b>	<b>Külső személyi juttatások (1+2)</b>	<b>1 472 000</b>		<b>1 472 000</b>		<b>1 420 000</b>	
<b>I.</b>	<b>Személyi juttatások (3)</b>	<b>1 472 000</b>		<b>1 472 000</b>		<b>1 420 000</b>	
<b>II.</b>	<b>Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó</b>	<b>246 155</b>		<b>246 155</b>		<b>29 624</b>	
4.	Üzemeltetési anyagok beszerzése			2 546 953		1 043 377	
<b>5.</b>	<b>Készletbeszerzés (4)</b>			<b>2 546 953</b>		<b>1 043 377</b>	
6.	Egyéb kommunikációs szolgáltatások			31 176		31 176	
<b>7.</b>	<b>Kommunikációs szolgáltatások (6)</b>			<b>31 176</b>		<b>31 176</b>	
8.	Bérleti és lízing díjak			80 000		80 000	
9.	Egyéb szolgáltatások	339 051		1 956 617		309 506	
<b>10.</b>	<b>Szolgáltatási kiadások (8+9)</b>	<b>339 051</b>		<b>2 036 617</b>		<b>389 506</b>	
11.	Kiküldetések kiadásai			431 496		431 496	
<b>12.</b>	<b>Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (11)</b>			<b>431 496</b>		<b>431 496</b>	
13.	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	91 544		1 166 998		377 785	
14.	Egyéb dologi kiadások			30 000		26 933	
<b>15.</b>	<b>Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (13+14)</b>	<b>91 544</b>		<b>1 196 998</b>		<b>404 718</b>	
<b>III.</b>	<b>Dologi kiadások (5+7+10+12+15)</b>	<b>430 595</b>		<b>6 243 240</b>		<b>2 300 273</b>	
16.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről			843 129		843 129	
<b>IV.</b>	<b>Egyéb működési célú kiadások (16)</b>			<b>843 129</b>		<b>843 129</b>	
17.	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése			14 165		14 165	
18.	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó			3 825		3 825	
<b>V.</b>	<b>Beruházások (17+18)</b>			<b>17 990</b>		<b>17 990</b>	
<b>VI.</b>	<b>Költségvetési kiadások (I+...+V)</b>	<b>2 148 750</b>		<b>8 822 514</b>		<b>4 611 016</b>	
<b>VII.</b>	<b>Kiadás összesen (VI)</b>	<b>2 148 750</b>		<b>8 822 514</b>		<b>4 611 016</b>	

Beruházás	Összeg
Grillsütő	17 990

Ssz.	MEGNEVEZÉS	Eredeti ei.	Mód.Ei.2.	Telj.I-XII.
	<b>I. Működési bevételek és kiadások</b>			
1.	Működési célú támogatások Áht-n belülről	2 148 750	4 150 252	4 150 252
2.	Közhatalmi bevételek			
3.	Működési bevételek		2 728	2 728
4.	Működési célú átvett pénzeszközök			
5.	<b>Működési célú bevételek összesen (1 +...+ 4)</b>	<b>2 148 750</b>	<b>4 152 980</b>	<b>4 152 980</b>
6.	Személyi juttatások	1 472 000	1 472 000	1 420 000
7.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	246 155	246 155	29 624
8.	Dologi kiadások	430 595	6 243 240	2 300 273
9.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
10.	Egyéb működési célú kiadások		843 129	843 129
11.	<b>Működési célú kiadások összesen (6 +...+ 10)</b>	<b>2 148 750</b>	<b>8 804 524</b>	<b>4 593 026</b>
12.	<b>Működési egyenleg (5 - 11)</b>		<b>-4 651 544</b>	<b>-440 046</b>
	<b>II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások</b>			
13.	Felhalmozási célú támogatások Áht-n belülről			
14.	Felhalmozási bevételek			
15.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
16.	<b>Felhalmozási célú bevételek összesen (13 +...+15)</b>			
17.	Beruházások		17 990	17 990
18.	Felújítások			
19.	Egyéb felhalmozási célú kiadások			
20.	<b>Felhalmozási célú kiadások összesen (17 +...+19)</b>		<b>17 990</b>	<b>17 990</b>
21.	<b>Felhalmozási egyenleg (16 - 20)</b>		<b>-17 990</b>	<b>-17 990</b>
	<b>III. Finanszírozási bevételek és kiadások</b>			
22.	Működési maradvány igénybevétele		4 669 534	4 669 534
23.	Felhalmozási maradvány igénybevétele			
24.	<b>Finanszírozási bevételek összesen (22 + 23)</b>		<b>4 669 534</b>	<b>4 669 534</b>
25.	<b>Finanszírozási kiadások összesen</b>			
26.	<b>Finanszírozási egyenleg (24 - 25)</b>		<b>4 669 534</b>	<b>4 669 534</b>
	<b>Összesen (I + II + III)</b>			
27.	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (5 + 16 + 24)</b>	<b>2 148 750</b>	<b>8 822 514</b>	<b>8 822 514</b>
28.	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (11 + 20 + 25)</b>	<b>2 148 750</b>	<b>8 822 514</b>	<b>4 611 016</b>
29.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI EGYENLEG (12 + 21 + 26)</b>			<b>4 211 498</b>

XVIII. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
2021. évi zárszámadás  
Mérleg

4. melléklet  
Ft

<b>ESZKÖZÖK</b>	<b>2020. évi kölségvetési beszámoló</b>	<b>2021. évi kölségvetési beszámoló</b>
A/II/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	13 788 897	13 788 897
<b>A/II Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5)</b>	<b>13 788 897</b>	<b>13 788 897</b>
<b>A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/I+A/II+A/III+A/IV)</b>	<b>13 788 897</b>	<b>13 788 897</b>
C/II/1 Forintpénztár	27 300	36 930
<b>C/II Pénztárak, csekkek, betétkönyvek (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)</b>	<b>27 300</b>	<b>36 930</b>
C/III/1 Kincstáron kívüli forintszámlák	4 642 234	4 174 568
<b>C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)</b>	<b>4 642 234</b>	<b>4 174 568</b>
<b>C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)</b>	<b>4 669 534</b>	<b>4 211 498</b>
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)</b>	<b>18 458 431</b>	<b>18 000 395</b>

<b>FORRÁSOK</b>	<b>2020. évi kölségvetési beszámoló</b>	<b>2021. évi kölségvetési beszámoló</b>
G/I Nemzeti vagyon induláskori értéke	9 025 845	9 025 845
G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	5 920 165	5 920 165
G/IV Felhalmozott eredmény	1 927 347	3 391 619
G/VI Mérleg szerinti eredmény	1 464 272	-457 734
<b>G/ SAJÁT TŐKE (= G/I+...+G/VI)</b>	<b>18 337 629</b>	<b>17 879 895</b>
J/2 Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	120 802	120 500
<b>J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=J/1+J/2+J/3)</b>	<b>120 802</b>	<b>120 802</b>
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)</b>	<b>18 458 431</b>	<b>18 000 395</b>

XVIII. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
2021. évi zárszámadás  
Eredménykimutatás

5. melléklet  
Ft

	2020. évi kölségvetési beszámoló	2021. évi kölségvetési beszámoló
07 Egyéb működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	4 709 438	4 150 252
09 Különféle egyéb eredményszemléletű bevételek	639 493	2 724
<b>III Egyéb eredményszemléletű bevételek (=06+07+08+09)</b>	<b>5 348 931</b>	<b>4 152 976</b>
10 Anyagköltség	330 875	1 043 377
11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	1 038 794	852 178
<b>IV Anyagjellegű ráfordítások (=10+11+12+13)</b>	<b>1 369 669</b>	<b>1 895 555</b>
15 Személyi jellegű egyéb kifizetések	1 569 734	1 420 000
16 Bérjárulékok	195 995	29 322
<b>V Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)</b>	<b>1 765 729</b>	<b>1 449 322</b>
VI Értékcsökkenési leírás	51 173	14 165
<b>VII Egyéb ráfordítások</b>	<b>698 092</b>	<b>1 251 672</b>
<b>A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=I±II+III-IV-V-VI-VII)</b>	<b>1 464 268</b>	<b>-457 738</b>
20 Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű eredményszemléletű bevételek	4	4
<b>VIII Pénzügyi műveletek eredményszemléletű bevételei (=17+18+19+20+21)</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
<b>B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
<b>C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=±A±B)</b>	<b>1 464 272</b>	<b>-457 734</b>



XVIII. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
2021. évi zárszámadás  
Maradványkimutatás

6. melléklet  
Ft

<b>Megnevezés</b>		<b>Összeg</b>
01	Alaptevékenység költségvetési bevételei	4 152 980
02	Alaptevékenység költségvetési kiadásai	4 611 016
<b>I</b>	<b>Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)</b>	<b>-458 036</b>
03	Alaptevékenység finanszírozási bevételei	4 669 534
<b>II</b>	<b>Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)</b>	<b>4 669 534</b>
<b>A)</b>	<b>Alaptevékenység maradványa (=±I±II)</b>	<b>4 211 498</b>
<b>C)</b>	<b>Összes maradvány (=A+B)</b>	<b>4 211 498</b>
<b>E)</b>	<b>Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)</b>	<b>4 211 498</b>

XVIII.ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
2021. évi zárszámadás  
Pénzeszközök változása

7. melléklet  
Ft

Nyitó pénzkészlet		4 669 534
Költségvetési bevételek	(+)	4 152 980
Költségvetési kiadások	(-)	4 611 016
<b>Záró pénzkészlet</b>		<b>4 211 498</b>

Sorszám	Megnevezés	Bruttó érték	Nettó érték
	<b>ESZKÖZÖK</b>		
01.	<b>I. Immateriális javak</b>		
02.	<b>II. Tárgyi eszközök (3+25)</b>	13 788 897	13 788 897
03.	<b>II/1. Törzsvagyon (4+12+13)</b>	0	0
04.	<b>a./ Forgalomképtelen ingatlanok (5-től 11-ig)</b>	0	0
05.	1. Út, híd, járda, alul-és felüljárók		
06.	2. Közforgalmú repülőtér		
07.	3. Parkok, játszóterek		
08.	4. Folyók, vízfolyások, természetes és mesterséges tavak		
09.	5. Árvízvédelmi töltések, belvízcsatornák		
10.	6. Egyéb ingatlanok		
11.	7. Folyamatban lévő ingatlan beruházás, felújítás		
12.	<b>b./ Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű ingatlanok</b>		
13.	<b>c./ Korlátozottan forgalomképes ingatlanok (14-től 24-ig)</b>	0	0
14.	1. Vízellátás közművel		
15.	2. Szennyvíz és csapadékvíz elvezetése közművel		
16.	3. Távhőellátás		
17.	4. Közművek védőterületei		
18.	5. Intézmények ingatlanai		
19.	6. Sportlétesítmények		
20.	7. Állat és növénykert		
21.	8. Középületek és hozzájuk tartozó földek		
22.	9. Műemlékek		
23.	10. Védett természeti területek		
24.	11. Folyamatban lévő ingatlan beruházás		
25.	<b>II/2. Üzleti vagyon (26+30)</b>	13 788 897	13 788 897
26.	<b>a./ Forgalomképes ingatlanok (27+28+29)</b>	0	0
27.	1. Telkek, zártkerti-és külterületi földterületek		
28.	2. Épületek		
29.	3. Folyamatban lévő ingatlan beruházás		
30.	<b>b./ Egyéb tárgyi eszközök (31+32+33+34)</b>	13 788 897	13 788 897
31.	1. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	13 788 897	13 788 897
32.	2. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok		
33.	3. Beruházások, felújítások		
34.	4. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése		
35.	<b>III. Befektetett pénzügyi eszközök (36+40)</b>	0	0
36.	<b>III/1. Törzsvagyon (37+38)</b>	0	0
37.	<b>a./ Forgalomképtelen</b>		
38.	<b>b./ Korlátozottan forgalomképes (39)</b>	0	0
39.	1. Tartós részesedések		
40.	<b>III/2. Üzleti vagyon (41+42)</b>	0	0
41.	1. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok		
42.	2. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése		
43.	<b>IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök</b>	0	0
44.	<b>A.) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök összesen (1+2+35+43)</b>	13 788 897	13 788 897
45.	I. Készletek		
46.	II. Értékpapírok		
47.	<b>B.) Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök (45+46)</b>	0	0
48.	I. Lekötött bankbetétek		
49.	II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	36 930	36 930
50.	III. Forintszámlák	4 174 568	4 174 568
51.	IV. Devizaszámlák		
52.	V. Idegen pénzeszközök		
53.	<b>C.) Pénzeszközök (48+49+50+51+52)</b>	4 211 498	4 211 498

54.	<b>I. Költségvetési évben esedékes követelések (55-től 62-ig)</b>	0	0
55.	1. Költségvetési évben esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről		
56.	2. Költségvetési évben esedékes követelések felhalmozási célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről		
57.	3. Költségvetési évben esedékes követelések közhatalmi bevételre		
58.	4. Költségvetési évben esedékes követelések működési bevételre		
59.	5. Költségvetési évben esedékes követelések felhalmozási bevételre		
60.	6. Költségvetési évben esedékes követelések működési célú átvett pénzeszközre		
61.	7. Költségvetési évben esedékes követelések felhalmozási célú átvett pénzeszközre		
62.	8. Költségvetési évben esedékes követelések finanszírozási bevételekre		
63.	<b>II. Költségvetési évet követően esedékes követelések (64-től 71-ig)</b>	0	0
64.	1. Költségvetési évet követően esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről		
65.	2. Költségvetési évet követően esedékes követelések felhalmozási célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről		
66.	3. Költségvetési évet követően esedékes követelések közhatalmi bevételre		
67.	4. Költségvetési évet követően esedékes követelések működési bevételre		
68.	5. Költségvetési évet követően esedékes követelések felhalmozási bevételre		
69.	6. Költségvetési évet követően esedékes követelések működési célú átvett pénzeszközre		
70.	7. Költségvetési évet követően esedékes követelések felhalmozási célú átvett pénzeszközre		
71.	8. Költségvetési évet követően esedékes követelések finanszírozási bevételekre		
72.	<b>III. Követelés jellegű sajátos elszámolások</b>		
73.	<b>D.) Követelések összesen (54+63+72)</b>	0	0
74.	I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása		
75.	II. Utalványok, bérletek és más hasonló készpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolásai		
76.	III. Áfa elszámolás		
77.	<b>E.) Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások (74+75+76)</b>	0	0
78.	<b>F.) Aktív időbeli elhatárolások</b>		
79.	<b>Eszközök összesen: (44+47+53+73+77+78)</b>	18 000 395	18 000 395

<b>FORRÁSOK</b>			
80.	I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	9 025 845	9 025 845
81.	II. Nemzeti vagyon változásai		
82.	III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	5 920 165	5 920 165
83.	IV. Felhalmozott eredmény	3 391 619	3 391 619
84.	V. Eszközök értékhelyesbítésének forrása		
85.	VI. Mérleg szerinti eredmény	-457 734	-457 734
86.	<b>G.) Saját tőke összesen (80.+...+85)</b>	<b>17 879 895</b>	<b>17 879 895</b>
87.	<b>I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (88-tól 96-ig)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
88.	1. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek személyi juttatásokra		
89.	2. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek munkaadót terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra		
90.	3. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra		
91.	4. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek ellátottak pénzbeli juttatásaira		
92.	5. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek egyéb működési célú kiadásokra		
93.	6. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek beruházásokra		
94.	7. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek felújításokra		
95.	8. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek egyéb felhalmozási célú kiadásokra		
96.	9. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek finanszírozási kiadásokra		
97.	<b>II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek (98-tól 106-ig)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
98.	1. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek személyi juttatásokra		
99.	2. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek munkaadót terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra		
100.	3. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra		
101.	4. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek ellátottak pénzbeli juttatásaira		
102.	5. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek egyéb működési célú kiadásokra		
103.	6. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek beruházásokra		
104.	7. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek felújításokra		
105.	8. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek egyéb felhalmozási célú kiadásokra		
106.	9. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek finanszírozási kiadásokra		
107.	<b>III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások</b>		
108.	<b>H.) Kötelezettségek összesen (87+97+107)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
109.	<b>I.) Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások</b>		
110.	<b>J.) Passzív időbeli elhatárolások</b>	<b>120 500</b>	<b>120 500</b>
111.	<b>Források összesen: (86+108+109+110)</b>	<b>18 000 395</b>	<b>18 000 395</b>

ESZKÖZÖK	sor- szám	Bruttó érték	Nettó érték
<b>VAGYONKIMUTATÁS a "0"-ra leírt eszközökről 2021.</b>			
<b>A/I. Immateriális javak (2+3)</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
"0"-ra leírt, de használatban lévő	2		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	3		
<b>A/II. Tárgyi eszközök (5+8+11+14)</b>	<b>4</b>	<b>971 015</b>	<b>0</b>
<b>1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok (6+7)</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
"0"-ra leírt, de használatban lévő	6		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	7		
<b>2. Gépek, berendezések, felszerelések és járművek (9+10)</b>	<b>8</b>	<b>971 015</b>	<b>0</b>
"0"-ra leírt, de használatban lévő	9	971 015	0
"0"-ra leírt, használaton kívüli	10		
<b>3. Tenyészállatok (12+13)</b>	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
"0"-ra leírt, de használatban lévő	12		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	13		
<b>A/IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök (15+16)</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
"0"-ra leírt, de használatban lévő	15		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	16		
<b>ÖSSZESEN (1+4+14)</b>	<b>17</b>	<b>971 015</b>	<b>0</b>

ESZKÖZÖK	sor- szám	Mennyiség (db)	Érték (Ft)
<b>VAGYONKIMUTATÁS a használatban lévő kisértékű eszközökről és készletekről 2021.</b>			
<b>A/I. Immateriális javak</b>	<b>1</b>		
<b>A/II. Tárgyi eszközök (3+4+5)</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	3		
2. Gépek, berendezések, felszerelések és járművek	4		
3. Tenyészállatok	5		
<b>B/I. Készletek (7+8+9+10+11)</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1. Vásárolt készletek	7		
2. Átsorolt, követelés fejében átvett készletek	8		
3. Egyéb készletek	9		
4. Befejezetlen termelés, félkész termékek, késztermékek	10		
5. Növendék-, hízó és egyéb állatok	11		
<b>ÖSSZESEN (1+2+6)</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

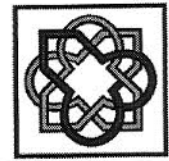
ESZKÖZÖK	sor- szám	Mennyiség (db)	Érték (Ft)
<b>VAGYONKIMUTATÁS a 01-02 számlacsoportba nyilvántartott eszközökről 2021.</b>			
<b>I. Befektetett eszközök (2+3+4+5)</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1. Államháztartáson belüli vagyonkezelésbe adott eszközök	2		
2. Bérbe vett befektetett eszközök	3		
3. Letétbe, bizományba, üzemeltetésre átvett befektetett eszközök	4		
4. PPP konstrukcióban használt befektetett eszközök	5		
<b>II. Készletek (7+8+9)</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1. Bérbe vett készletek	7		
2. Letétbe, bizományba vett készletek	8		
3. Intervenciós készletek	9		
<b>ÖSSZESEN (1+6)</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Megnevezés	sor- szám	Mennyiség (db)	Érték (Ft)
Képzőművészeti alkotások(kisplasztika)			
VAGYONKIMUTATÁS a NVT. 1.§ (2) bekezdés g) és h) pontja szerinti kulturális javakról és régészeti leletekről 2021.			
Képzőművészeti alkotások	1		
Kép- és hangarchívum	2		
Gyűjtemények	3		
Kulturális javak	4	3	13 788 897
Régészeti leletek	5		
<b>Összesen (1+2+3+4+5)</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>13 788 897</b>

Megnevezés	sor- szám	Mennyiség (db)	Érték (Ft)
Képzőművészeti alkotások(kisplasztika)			
VAGYONKIMUTATÁS a függő követelésekről és kötelezettségekről, a biztos (jövőbeni) követelésekről 2021.			
<b>I. Függő követelések (2+3)</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1. Támogatási célú előlegekkel kapcsolatos elszámolási követelések	2		
2. Egyéb függő követelések	3		
<b>II. Biztos (jövőbeni) követelések</b>	<b>4</b>		
<b>III. Függő kötelezettségek (6+7+8+9+10)</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1. Kezességgel-, garanciavállalással kapcsolatos függő kötelezettségek	6		
2. Peres ügyekkel kapcsolatos függő kötelezettségek	7		
3. El nem ismert tartozások	8		
4. Támogatási célú előlegekkel kapcsolatos elszámolási kötelezettségek	9		
5. Egyéb függő Kötelezettségek	10		
<b>Összesen (1+4+5)</b>	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>0</b>







## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Budapesten, 2022. május 26-án a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) II. emeleti örmény irodahelyiségében a Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 16:00 órakor kezdődött testületi ülésén.

**Tárgy:** testületi ülés.

**Jelen vannak:**

Nazarján Hamlet elnök  
Manukjan Armen képviselő

**Igazoltan távol:**

Kása Istvánné elnökhelyettes

**Megjelent:**

Kohut Gyula – Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya szervezési és nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Budapesti Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DAT:	2022 JÚN 16.	
IKT.SZAM:	38/16-6/2022	MELL. DB.
ELOADÓ:	ELŐSZAM:	IRAT: H.
K. Gy.		ea.

**Nazarján Hamlet elnök:** megnyitja a Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését. Köszönti a megjelent képviselő urat és a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 fővel határozatképes. Kása Istvánné elnökhelyettes asszony betegség miatt nem tud részt venni a mai ülésen. Javaslatot tesz a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére, Manukjan Armen képviselőt javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadja-e a felkérést.

**Manukjan Armen:** elfogadja, igen.

**Nazarján Hamlet elnök:** kéri, hogy döntsenek a hitelesítő személyéről.

**30/2022. (V. 26.) sz. ÖNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Manukjan Armen képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

**Nazarján Hamlet elnök:** ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

**Napirendi pontok:**

- 1.) Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.
- 2.) A 2021. évi zárszámadás elfogadása.
- 3.) Örmény Függetlenség Napja alkalmából meghívás Artasat örmény testvérvárosból.
- 4.) Pályázati díj jóváhagyása a Bethlen Gábor Alapkezelő részére benyújtandó pályázatok kapcsán.
- 5.) Egyebek.

**Nazarján Hamlet elnök:** mivel észrevétel vagy javaslat nincsen a napirendi pontokkal és azok tárgyalásával kapcsolatban, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról. Határozathozatal következik.

### **31/2022. (V. 26.) sz. ÖNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:**

- 1.) Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.
- 2.) A 2021. évi zárszámadás elfogadása.
- 3.) Örmény Függetlenség Napja alkalmából meghívás Artasat örmény testvérvárosból.
- 4.) Pályázati díj jóváhagyása a Bethlen Gábor Alapkezelő részére benyújtandó pályázatok kapcsán.
- 5.) Egyebek.

### **1. napirendi pont: Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről**

**Nazarján Hamlet elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy részt vettek az Európa Kapuja Fesztiválon a XVIII. kerületi Bókay-kertben 2022. április 30-án, szombaton. Örmény részről 30 fővel vettek részt a rendezvényen és nagyon jól sikerült. Tekintettel arra, hogy Örményország nem tagja az Európai Uniónak, de díszvendégként szívesen látták őket. 2022. május 7-én, szombaton 19 órai kezdettel a közös nemzetiségi estet is megtartották a XVIII. kerületi Rózsa Művelődési Házban, amely program szintén nagyon jól sikerült. Kb. 20 fő volt jelen a rendezvényükön. Manukjan Armen képviselőtársával találkoztak Makai Tibor testvérvárosi kapcsolatokért felelős tanácsnok úrral, akit pont a mai napon választottak meg a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat alpolgármesterének. Megbeszélést tartottak arról, hogy polgármester úrral és Makai Tibor alpolgármester úrral mikor utazzanak az örmény testvérvárosukba, Artasatba, illetve a részleteket is megbeszélték vele. A pontos időpont még nincsen meg, arról a XVIII. kerületi Önkormányzat fog dönteni és értesíteni fogja a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzatot is, mivel a testvérvárosi program közösen fog megvalósulni. A testvérvárosi programot messzemenően támogatják és segítenek majd a szokásoknak megfelelően a lebonyolításban, illetve a tolmácsolási feladatok ellátásában is a XVIII. kerületi Önkormányzat delegációja részére. Erről majd a megfelelő időben a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete is dönteni fog. Tájékoztatóként még elmondja, hogy a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Lőrinci Nagykönyvtárában 2022. május 25-én, szerdán 17 órai kezdettel előadásra került sor, amelyen Manukjan Armen képviselővel részt vettek. Az előadás címe „Csodákkal teli Örményország” volt és egy útibeszámolót láthattak a XVIII. kerületi Lőrinci Nagykönyvtárban, Kucska Zsuzsa előadásában. Szép és tartalmas előadás volt, amelyen kb. 10 fő vett részt. Az előadóval megbeszélték, hogy a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában vendégül látják őt, hogy jobban megismerje a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzatot. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről szóló tájékoztatót:

- tájékoztató a XVIII. kerületi Bókay-kertben megtartott Európa Kapuja Fesztiválon való részvételről és közreműködésről – 2022. április 30;
- tájékoztató a XVIII. kerületi Rózsa Művelődési Házban megtartott közös nemzetiségi estről – 2022. május 7;
- megbeszélés a XVIII. kerületi Önkormányzat testvérvárosi kapcsolatokkal is foglalkozó alpolgármesterével az örményországi testvérvárosi utazás és program kapcsán;
- előadáson való részvétel Manukjan Armen képviselővel közösen a FSZEK Lőrinci Nagykönyvtárban „Csodákkal teli Örményország” címmel – 2022. május 25.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**32/2022. (V. 26.) sz. ÖNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal tudomásul vette a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről szóló tájékoztatót:

- tájékoztató a XVIII. kerületi Bókay-kertben megtartott Európa Kapuja Fesztiválon való részvételről és közreműködésről – 2022. április 30;
- tájékoztató a XVIII. kerületi Rózsa Művelődési Házban megtartott közös nemzetiségi estről – 2022. május 7;
- megbeszélés a XVIII. kerületi Önkormányzat testvérvárosi kapcsolatokkal is foglalkozó alpolgármesterével az örményországi testvérvárosi utazás és program kapcsán;
- előadáson való részvétel Manukjan Armen képviselővel közösen a FSZEK Lőrinci Nagykönyvtárban „Csodákkal teli Örményország” címmel – 2022. május 25.

**Felelős:** Nazarján Hamlet elnök

**Határidő:** folyamatos

Nazarján Hamlet elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**2. napirendi pont: A 2021. évi zárszámadás elfogadása.**

**Nazarján Hamlet elnök:** kiegészítése nincsen. Mint ahogy a korábbi előterjesztéseket is, ezt is szakemberek készítették és elfogadásra javasolja a 2021. évi zárszámadásukat. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat. Az első: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-8. mellékletei szerinti tartalommal a 2021. évi beszámolót 8.822.514.-Ft bevétellel és 4.611.016.-Ft kiadással elfogadja.” A második: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló határozatának módosítása során a maradvány előirányzatosságáról.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**33/2022. (V. 26.) sz. ÖNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-8. mellékletei szerinti tartalommal a 2021. évi beszámolót 8.822.514.-Ft bevétellel és 4.611.016.-Ft kiadással elfogadta.

**Felelős:** Nazarján Hamlet elnök

**Határidő:** 2022. május 26.

**34/2022. (V. 26.) sz. ÖNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal felkérte az elnököt, hogy gondoskodjon az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló határozatának módosítása során a maradvány előirányzatosságáról.

**Felelős:** Nazarján Hamlet elnök

**Határidő:** 2022. május 26.

Nazarján Hamlet elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

### **3. napirendi pont: Örmény Függetlenség Napja alkalmából meghívás Artasat örmény testvérvárosból.**

**Nazarján Hamlet elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy Artasat örmény testvérvárosukban működő Artasati Ifjúsági Központ vezetőjétől hivatalos meghívó megküldésével meghívás érkezett a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat részére 2022. május 18-án. Mint tudják, Örményországban szeptember 21-én ünneplik az Örmény Függetlenség Napját, amely alkalmából nagyszabású rendezvényre kerül sor Artasat örmény testvérvárosukban. A meghívás elsősorban erre szól és amelyen Manukjan Armen képviselőtársával mindenképpen részt fognak venni 2022. szeptember 20-27. között. Manukjan Armen képviselő már komolyan szervezi a részvételüket és a repülőjegyeket is lefoglalta, amelyet kér utólagosan jóváhagyni. További kiegészítéshez megadja a szót.

**Manukjan Armen:** minél később vásárolják meg a szeptemberi programra a repülőjegyeket, annál drágább, ezért már megvette őket jóval előre.

**Nazarján Hamlet elnök:** biztos, hogy ketten utazni fognak, de annyi változás még lehet, hogy ha Kása Istvánné elnökhelyettes is velük tart. A programról és a szállásról részletesen a testvérvárosi utazás előtt fognak dönteni. Kéri, hogy a repülőjegyekre utólagosan 400.000.-Ft-ot hagyjanak jóvá. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan jóváhagy az Örmény Függetlenség Napja alkalmából kapott meghívás alapján a 2022. szeptember 20-27. között tartandó örmény testvérvárosi program kapcsán a repülőjegyek költségére 400.000.-Ft-ot a 2022. évi költségvetésből. Felkéri az elnököt, hogy a testvérvárosi program részleteit az utazás előtt elfogadás céljából terjessze elő a Képviselő-testület részére.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **35/2022. (V. 26.) sz. ÖNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan jóváhagyott az Örmény Függetlenség Napja alkalmából kapott meghívás alapján a 2022. szeptember 20-27. között tartandó örmény testvérvárosi program kapcsán a repülőjegyek költségére 400.000.-Ft-ot a 2022. évi költségvetésből. Felkéri az elnököt, hogy a testvérvárosi program részleteit az utazás előtt elfogadás céljából terjessze elő a Képviselő-testület részére.**

**Felelős: Nazarján Hamlet elnök**

**Határidő: 2022. szeptember 20.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

### **4. napirendi pont: Pályázati díj jóváhagyása a Bethlen Gábor Alapkezelő részére benyújtandó pályázatok kapcsán.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat pályázni kíván a Bethlen Gábor Alapkezelő által várhatóan az idei év második felében kiírandó pályázati kiírásokra, amely pályázatok beadásához szükséges egy egyszeri pályázati díj megfizetése, amely az előző évben 3.000.-Ft volt. Mivel ez az összeg változhat, ezért javasolja, hogy 5.000.-Ft-ot hagyjanak jóvá a pályázati díj megfizetésére a 2022. évi költségvetésből, de remélhetőleg ez az összeg nem lesz magasabb. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagy 5.000.-Ft-ot a Bethlen Gábor Alapkezelő részére beadandó jövőbeni pályázatok kapcsán a pályázati díj megfizetésére, a 2022. évi*

*költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**36/2022. (V. 26.) sz. ÖNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal jóváhagyott 5.000.-Ft-ot a Bethlen Gábor Alapkezelő részére beadandó jövőbeni pályázatok kapcsán a pályázati díj megfizetésére, a 2022. évi költségvetésből.**

**Felelős: Nazarján Hamlet elnök**

**Határidő: 2022. december 31.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**5. napirendi pont: Egyebek.**

**Nazarján Hamlet elnök:** további észrevétel vagy hozzászólás nem lévén lezárja a napirendi pontot, majd megköszöni a képviselő úr, a nemzetiségi referens részvételét és a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését berekeszti.

  
.....  
jegyzőkönyv-hitelesítő

  
K.M.H. ÖNKORMÁNYZAT  
XVIII. KERÜLETI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI  
BUDAPEST  
2

  
.....  
elnök